

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

遙望大興安嶺，烈火熊熊

用。個別之人怕它「一瀉」，而少有吃或不吃。實是在損失。

用藥要準確，可增加其爽滑性。其湯宜清淡，故湯宜與肉類、如雞肝、肉片、魚同煮；習慣上用燕窩猛火起鍋，此舉除因原味更佳之外，還可以增強其解毒發熱作用，有利於通便通導致效。

不過，濕寒型為寒涼性的藥類，故寒體質虛弱者不可多吃，孕婦宜慎吃，而便秘者，大便溏者最好暫時不吃。

此版廣告由大公報敬贈

地址：香港永樂街172
電話：5-446693

英駐科威特大使表態 準備為科國油輪護航

考慮讓科威特油輪改懸英國旗

【路透社倫敦十一日電】英駐科威特大使威爾遜，今日在倫敦表示，英國政府正考慮讓科威特油輪改懸英國旗，以確保其在波斯灣航行時的安全。威爾遜表示，科威特油輪在波斯灣航行時，常受到伊拉克的威脅，英國政府正考慮讓這些油輪改懸英國旗，以便在受到威脅時，英國海軍可以出動護航。



英駐科威特大使威爾遜，今日在倫敦表示，英國政府正考慮讓科威特油輪改懸英國旗，以確保其在波斯灣航行時的安全。

日防衛廳要求加軍費 提出下年度增百分之七

將用於建造新式軍艦及先進雷達

【路透社東京十一日電】日本防衛廳今日提出，要求在下年度增加百分之七的軍費，以用於建造新式軍艦及先進雷達。防衛廳表示，由於國際形勢的變化，日本需要加強其海軍實力，以應對日益緊張的局勢。

東南亞普遍擔心 日成為軍事大國

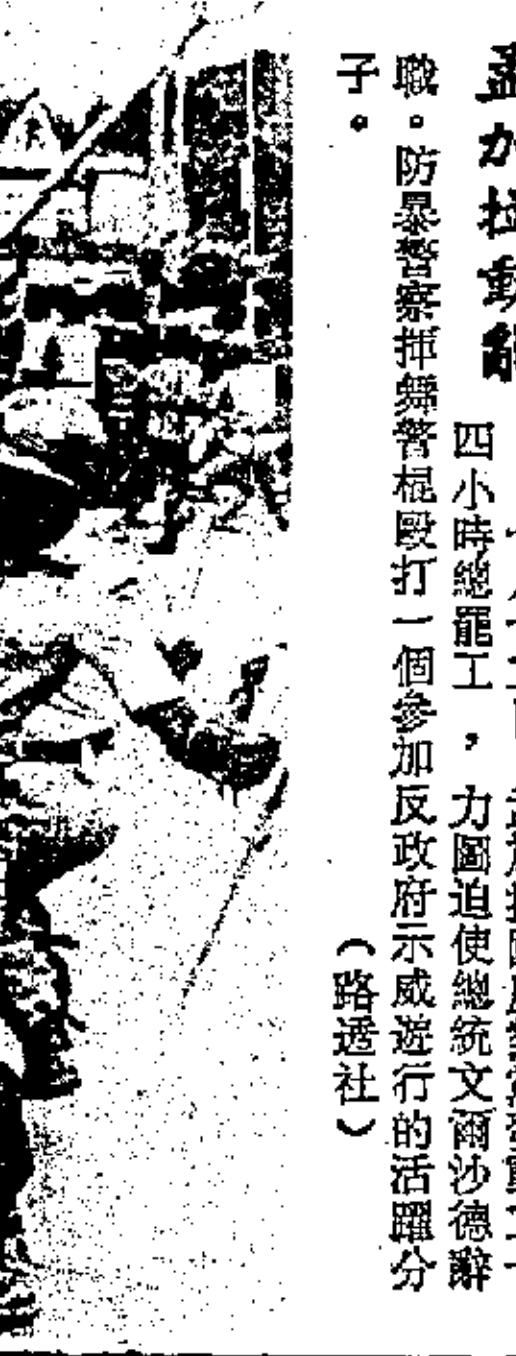
日本外務省發表民意調查報告

【路透社東京十一日電】日本外務省今日發表的一份民意調查報告顯示，東南亞各國普遍擔心日本會成為一個軍事大國。報告指出，許多東南亞國家的民眾對日本的軍事擴張表示擔憂，認為這將威脅到該地區的和平與穩定。

美截留一批特種鋼 一巴裔加拿大被美海關拘捕

稱可供製造核武器

【路透社華盛頓十一日電】美國海關官員今日表示，他們在加拿大境內截留了一批特種鋼，並拘捕了一名巴裔加拿大男子。海關官員稱，這批特種鋼可能用於製造核武器，而該名男子涉嫌與核武器的研發有關。



七月十一日，孟加拉國反對黨發動示威，抗議政府對該黨領袖的逮捕。

孟加拉國反對黨領袖被捕

【路透社達卡十一日電】孟加拉國反對黨領袖今日被捕，引發了全國範圍內的示威活動。反對黨領袖表示，政府的這一舉動是違法的，並呼籲民眾繼續抗議。

美國大黃蜂戰機 首批昨日在日部署

美日防務合作關係

【路透社東京十一日電】首批美國大黃蜂戰機今日抵達日本，這是美日防務合作關係的一個重要里程碑。美國國防部表示，這些戰機的部署將加強美日兩國在太平洋地區的軍事合作。

英承認用人試驗毒氣 目的為研製解毒藥及保護服

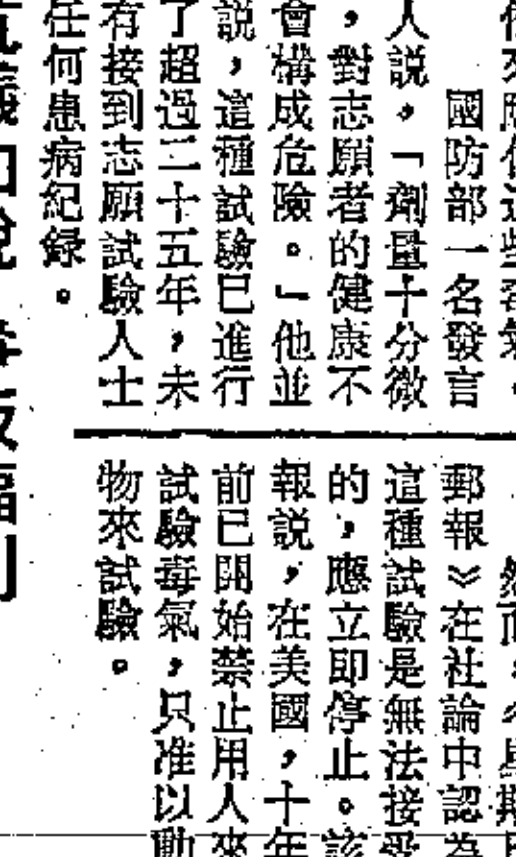
試驗在波蘭境內進行

【路透社倫敦十一日電】英國政府今日承認，在二戰期間，英國曾在波蘭境內進行過用人試驗毒氣的試驗。政府表示，這些試驗的目的是為了研製解毒藥及保護服，以應對可能的化學武器威脅。

中國管理人員在美實習

美國政府提供經費

【路透社華盛頓十一日電】美國政府今日宣佈，將為中國管理人員提供實習經費。這項計劃旨在幫助中國管理人員了解美國的行政管理制度，並促進中美兩國在行政管理領域的合作。



江蘇省長在致電中，對科爾西德軍艦在上海的訪問表示歡迎。

科爾西德軍艦在上海

【路透社上海十一日電】德國科爾西德軍艦今日訪問上海，這是該艦自二戰後首次訪問中國。江蘇省長在致電中，對該軍艦的訪問表示歡迎，並希望這能促進中德兩國之間的友好關係。

孟加拉大罷工 抗議加稅 爭取福利

交通運輸系統癱瘓

【路透社達卡十一日電】孟加拉國今日爆發大規模罷工，抗議政府加稅及爭取福利。罷工導致全國交通運輸系統癱瘓，許多工廠和商店也停止營業。

諾思供詞真實程度 美民意調查顯示可信

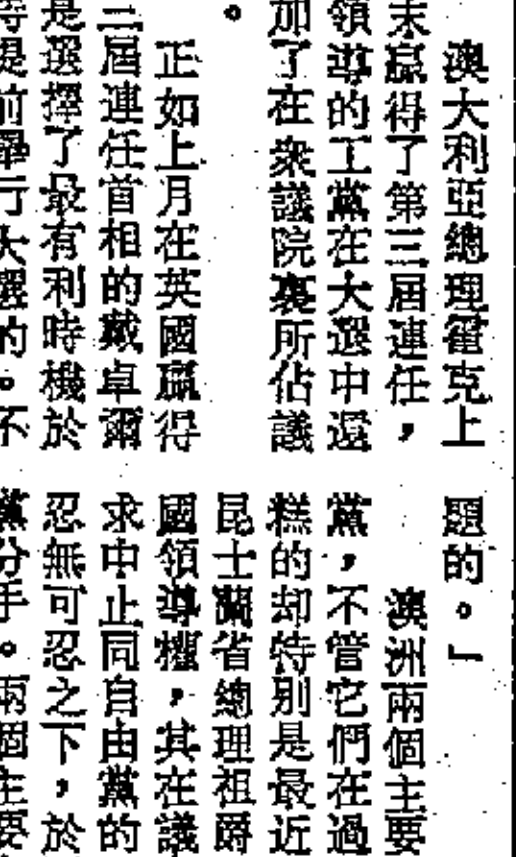
調查委員會主席稱無理由彈劾總統

【路透社華盛頓十一日電】一項民意調查顯示，大多數美國民眾認為諾思的供詞是真實的。調查委員會主席表示，他沒有理由彈劾總統，因為目前的證據還不足以證明諾思在供詞中撒謊。

歐美出現諾思熱潮

譽之為傳媒新明星

【路透社倫敦十一日電】歐洲和美國近日出現了一種「諾思熱潮」，許多傳媒將諾思譽為「傳媒新明星」。諾思的供詞引起了廣泛的關注，許多人都對他的故事表示興趣。



霍克三任澳洲總理，今日在悉尼宣佈將繼續留任。

霍克三任澳洲總理

【路透社悉尼十一日電】霍克今日宣佈，他將繼續留任澳洲總理。霍克表示，他將繼續為澳洲的繁榮與穩定而努力，並希望澳洲人民能支持他的工作。

台灣集會遊行 將定暫行法規

政府正考慮立法

【路透社台北十一日電】台灣政府今日表示，正考慮制定暫行法規，以規範集會和遊行的活動。政府表示，這項法規將旨在維護社會秩序，並確保集會和遊行的和平進行。

蘇美新裝甲 美報說無敵可擊

蘇美新裝甲車性能優越

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯媒體今日報導，蘇聯新裝甲車性能優越，無敵可擊。報導指出，這輛新裝甲車具有強大的火力和堅固的防護，是蘇聯軍隊的重要裝備。

中國幹部看美式行政管理

合眾國際社記者安德拉·瓦林

【路透社華盛頓十一日電】合眾國際社記者安德拉·瓦林今日表示，中國幹部對美式行政管理非常感興趣。瓦林指出，許多中國幹部希望學習美國的行政管理經驗，以提高中國政府的效率。

奪槍擊傷獄警與追捕者駁火

澳犯悍囚犯越柵

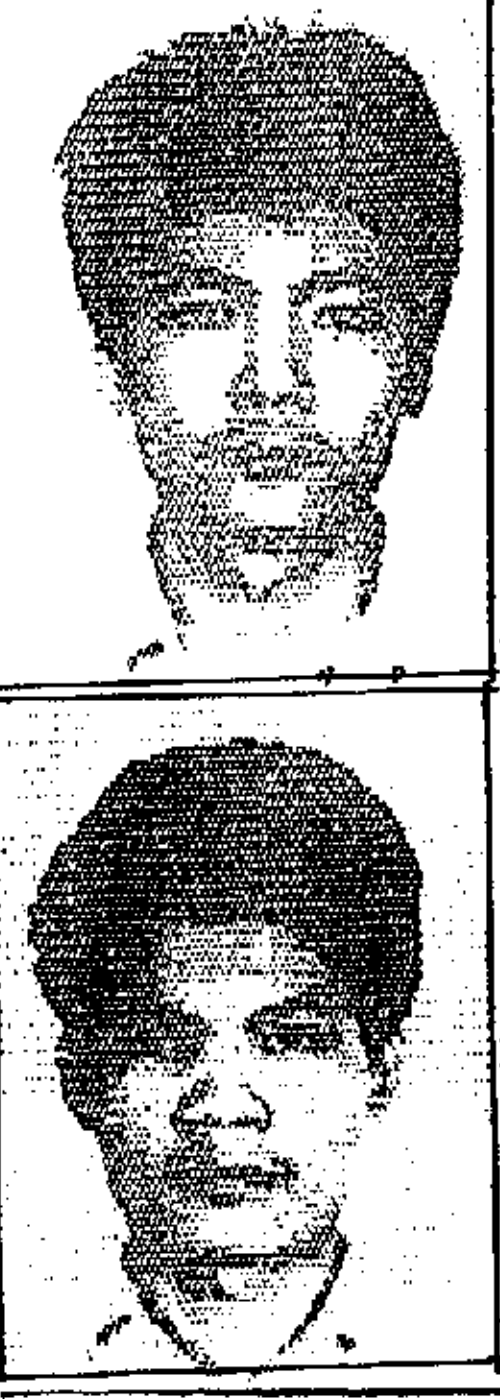
指嚇的士司機載至近關開逃去 大批警員荷槍實彈四出兜截無所獲

【本報訊】澳門消息：昨日下午五時四十分，澳門發生首宗囚犯奪槍擊傷獄警與追捕者駁火事件。兩名囚犯在獄中因不滿獄警管理，竟持槍奪去獄警手槍，並向獄警及追捕者開火。大批警員荷槍實彈四出兜截，但兩名囚犯已逃往關前，並指嚇的士司機載至近關開逃去。目前，警方正全力追捕中。

兩犯屬非法入境者 因爆竊罪被判入獄

昨與追捕警員駁火時其一傷右手 警方已在各出入境發布照片緝拿

【本報訊】澳門消息：兩名非法入境者，因在澳門犯下爆竊罪，昨日被法院判入獄。這兩名囚犯在獄中因不滿獄警管理，竟持槍奪去獄警手槍，並向獄警及追捕者開火。警方已在各出入境發布照片緝拿。目前，警方正全力追捕中。



兩名非法入境者，因在澳門犯下爆竊罪，昨日被法院判入獄。

面海洲頭佛貢西在昨 火失突颶遊釣垂 傷重告同弟兄兩

種火着燃慎不有人時油泵疑 兩兄弟同告傷重

【本報訊】澳門消息：昨日下午，在西貢佛洲頭海面，發生一起釣魚艇失火事故。兩名兄弟在艇上，因不慎引發火警，導致艇上設施受損。目前，兩名兄弟傷勢嚴重，正在醫院接受治療。

颶風黛瑪趨巴林斯海峽

今日天氣繼續晴熱 本報訊：天文台預測，颶風黛瑪將於今日趨向巴林斯海峽。今日天氣繼續晴熱，氣溫將維持在攝氏三十度左右。

中國糧油食品進出口總公司主辦

中國板栗出口(東南亞地區)

業務洽談會

日期：1987年7月14-17日

時間：上午9時至12時 下午2時至5時

地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈7字樓

聯絡處：五豐行 5-8318777

1988 月曆、日曆、台曆總匯

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳

港穗提貨、健贈親友、最佳禮物！

備有小樣、電索寄奉、歡迎轉口。

日本印製高級紙張、菲林月曆

廣州聯絡處：廣州市沿江一路廣華大廈1153房(人民大廈)

信昌文具用品有限公司

地址：九龍官塘明街99號明大十樓C0座

電話：3-429428 3-429322 3-414310

世章月曆

膠片月曆 紙質月曆

拾曆拾墊 日曆牌芯

款式最多 價格特平

國內交貨

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706 5-272768

為感謝廣大旅客多年來的支持

SHENZHEN PUBLIC

深圳特區國營免稅店

由一九八七年七月十一日起

全面調整免稅煙酒價格

萬寶路、三個五、健牌、總督每條由原來55元調整為50元；雲絲頓每條由原來的52元調整為50元。凡購買上述牌子香煙兩條，再送打火機一個。

質量保證，歡迎惠顧！

【本報訊】一名女子昨日在市區游泳時，因不慎溺水，被路人發現後送往醫院救治。目前，該女子傷勢穩定，正在接受治療。

【本報訊】一名男子昨日在市區行走時，因不慎被車撞倒，被路人發現後送往醫院救治。目前，該男子傷勢嚴重，正在接受治療。

【本報訊】一名女子昨日在市區行走時，因不慎被車撞倒，被路人發現後送往醫院救治。目前，該女子傷勢嚴重，正在接受治療。



一名女子昨日在長洲遊水時，被一輛汽車撞倒，幸經路人及時發現，將其救起，送院救治。

當局勸市民莫選偏僻海灘游泳 女子白鯊魚游溺死

滑浪男子遭艇遊車打傷頭手 司機西貢划艇遇浪翻沉幸獲救

【本報訊】一名女子昨日在長洲遊水時，被一輛汽車撞倒，幸經路人及時發現，將其救起，送院救治。該名女子年約三十歲，姓林，家住長洲。她是在下午二時許，在長洲海灘游泳時，被一輛由西貢駛來的汽車撞倒。當時，該車正以較快速度行駛，司機在發現情況後，立即採取緊急煞車，但為時已晚。林女被車撞倒後，頭部及手部受傷，隨即被送往醫院救治。目前，林女的傷勢穩定，正在接受進一步治療。

當局呼籲市民在選擇游泳地點時，應避免前往偏僻海灘，以免發生意外。此外，警方也提醒駕駛者，在經過海灘時應減速行駛，以確保安全。

四十的士聚警署外 要求處理司機報警被毆事件

【本報訊】四十名士多士昨日在警署外集會，要求警方處理司機報警被毆事件。據悉，這批士多士是在下午二時許，在警署外集會的。他們表示，他們是在下午一時許，在警署外被一名男子毆打。當時，該男子正試圖進入警署，但被士多士攔阻。該男子隨即對士多士進行毆打。士多士們在毆打後，隨即報警。然而，警方在接獲報警後，並未及時趕到現場處理。士多士們對此表示不滿，並要求警方對該名男子進行嚴懲，並對警方的處理方式進行檢討。

印刷業工會談綠皮書 認為政府應逐步發展

【本報訊】印刷業工會昨日表示，對政府提出的「綠皮書」中關於印刷業發展的政策，持正面態度。工會認為，政府應逐步發展印刷業，並加強對印刷業的監管。工會表示，印刷業是一個重要的行業，對香港的經濟發展有著重要的貢獻。然而，目前印刷業面臨著許多問題，如技術落後、環保問題等。工會希望政府能夠採取措施，解決這些問題，並促進印刷業的健康發展。

中資公司與香港地產 是否成托市作用

【本報訊】最近中國新聞社報導，中資公司在香港地產市場上，正扮演著托市的作用。報導指出，中資公司通過大量的資金投入，支撐著香港地產市場的價格。然而，一些地產專家對此表示懷疑，認為中資公司的介入，並不一定能起到托市的作用。專家認為，地產市場的價格是由多種因素決定的，中資公司的介入只是其中一個因素。專家呼籲政府應加強對地產市場的監管，並採取措施，防止地產市場的過度投機。

深水埗辦政制研討會 區議會主席認為八八直選太快

【本報訊】深水埗區議會昨日舉行政制研討會，區議會主席表示，對八八年直選太快。研討會吸引了眾多區議員及市民參加。主席在會後表示，目前深水埗區的情況，尚不成熟，進行八八年直選為時尚早。他認為，區議會應先加強與市民的溝通，並提高區議員的素質，為未來的直選做好準備。此外，一些區議員也對主席的觀點表示支持，認為區議會應先進行內部改革，再考慮直選問題。

疑患有鼻癌慘死 中年男子墮樓慘死

【本報訊】一名中年男子昨日在深水埗墮樓慘死，警方初步調查，疑患有鼻癌。死者年約五十歲，姓陳，家住深水埗。據悉，陳男是在下午三時許，從其住所墮樓的。當時，陳男正準備出門，但被家人發現其行動異常，隨即報警。警方接報後，隨即趕到現場，並發現陳男已墮樓身亡。警方在現場發現了陳男的手機及一些個人物品。目前，警方正在對陳男的死因進行進一步調查。

獲精神病院批假兩天聚天倫 全屍盡毀 事後被送院檢驗

【本報訊】一名男子昨日獲精神病院批假兩天，與家人團聚，但全屍盡毀，事後被送院檢驗。據悉，該名男子是在昨日獲准獲假兩天的。他在獲假期間，曾與家人團聚，但隨後發生了意外。據警方初步調查，該名男子是在昨日下午，在深水埗的一處地方，被一輛汽車撞倒的。當時，該車正以較快速度行駛，司機在發現情況後，立即採取緊急煞車，但為時已晚。該名男子被撞倒後，隨即被送往醫院救治。然而，該名男子在送院途中，不幸身亡。目前，警方正在對該名男子的死因進行進一步調查。

員僱業造製份月三 人千五萬六十八共

【本報訊】根據統計局公佈的數據，三月份共製造業僱員八十六萬五千一百人。數據顯示，製造業僱員人數在過去幾個月裡，一直維持在較高水平。這反映了製造業在香港經濟中的重要地位。然而，一些專家也指出，製造業面臨著許多挑戰，如技術落後、環保問題等。專家呼籲政府應採取措施，解決這些問題，並促進製造業的健康發展。

互委會應獲協助 政策諮詢 建議擴大權力

【本報訊】互委會應獲協助，政策諮詢建議擴大權力。互委會是一個重要的諮詢機構，對香港的經濟發展有著重要的貢獻。然而，目前互委會面臨著許多問題，如權力不足、資源有限等。一些專家建議，政府應擴大互委會的權力，並增加對互委會的資源投入。專家認為，這將有助於互委會更好地履行其職責，並為香港的經濟發展做出更大的貢獻。

先夫張公肇賢府君 痛於公曆一九八七年七月廿八日

先夫張公肇賢府君，痛於公曆一九八七年七月廿八日，即農曆六月廿三日，申時，在九龍醫院逝世。公生於一九一一年，享壽七十六歲。公一生勤儉，為人正直，深受家人及親友之愛戴。公之逝世，乃我張家之重大損失。茲定於公曆一九八七年八月二日，即農曆六月廿七日，在九龍殯儀館舉行公祭。公之靈柩，現暫厝於九龍殯儀館。特此公告。

先室朱譚穎慈夫人 痛於公曆一九八七年七月廿八日

先室朱譚穎慈夫人，痛於公曆一九八七年七月廿八日，即農曆六月廿三日，申時，在九龍醫院逝世。夫人一生賢淑，為人正直，深受家人及親友之愛戴。夫人之逝世，乃我譚家之重大損失。茲定於公曆一九八七年八月二日，即農曆六月廿七日，在九龍殯儀館舉行公祭。夫人之靈柩，現暫厝於九龍殯儀館。特此公告。

中國板業

日期 時間 地點 聯絡處

為深

福利署長黃錢其濂昨日指出

首個軟性毒品輔導中心將在東九龍設立

【本報訊】社會福利署署長黃錢其濂昨日指出，首個軟性毒品輔導中心將在東九龍設立。黃署長表示，該中心將為吸食軟性毒品的人士提供輔導及支援，以協助他們戒除毒癮。中心將由社會福利署及多個專業機構合作運作，為有需要的人士提供一個安全、保密的環境。黃署長強調，軟性毒品問題日益嚴重，社會各界應共同努力，為吸毒者提供幫助，減少社會負擔。

黃大仙油麻地龍城等區

青少年暑期活動分展開

【本報訊】黃大仙區、油麻地及龍城等區的青少年暑期活動，將於近日分展開。這些活動旨在為青少年提供一個健康的休閒場所，並透過各種遊戲及比賽，增進他們的友誼及團隊精神。活動內容豐富多樣，包括戶外運動、手工藝製作及文化表演等。主辦單位表示，希望透過這些活動，能為青少年提供一個愉快的暑期生活，並讓他們在活動中學習及成長。

加增年外意居家人五十五死年上

幕開田沙在日昨覽全安局家

【本報訊】根據警方統計，去年上半年共有五十五名外籍人士在沙田地區死亡。警方表示，這些死亡個案涉及多種原因，包括意外、疾病及自殺等。為了提高公眾的安全意識，沙田區昨日舉行了一場安全展覽，向居民介紹各種安全常識及預防措施。展覽吸引了不少市民參加，他們對安全知識有了更深的認識。警方呼籲市民在日常生活中應多加小心，以確保自身及家人的安全。

未受訓練牙醫服務

牙醫學會反對認可

【本報訊】牙醫學會對政府提出的認可未受訓練牙醫服務表示強烈反對。學會表示，牙醫是一門專業性極強的行業，必須經過嚴格的培訓及考核才能獲得執業資格。認可未受訓練的牙醫服務，不僅會損害病人的健康，也會對正規牙醫的專業地位造成影響。學會呼籲政府應加強對牙醫行業的監管，確保所有牙醫都符合專業標準，以保障病人的安全及權益。

個別發展基調不變

【本報訊】在當前經濟環境下，政府將繼續堅持個別發展基調不變。政府表示，每個地區都有其獨特的優勢及發展潛力，應根據實際情況制定相應的發展策略。政府將繼續支持各區的發展，提供必要的資源及政策保障，以促進地區的繁榮與穩定。同時，政府也將加強對經濟的宏观调控，確保經濟發展的健康有序。

中央青委將提出建議

投票年齡降至十八歲

【本報訊】中央青年委員會將向政府提出建議，將投票年齡降至十八歲。委員會表示，十八歲已是成年人，應享有與成年人同等的權利，包括投票權。降低投票年齡有助於提高年輕人的政治參與度，並讓他們更早地開始了解社會及政治運作。委員會將與政府進行溝通，爭取儘快落實這一建議。

太陽島英文幼稚園

太陽島教育（集團）機構主辦

本校為集團經營，分校遍佈港九及新界，為本港規模最大之英文幼稚園。本校各分校校舍宏大，裝修豪華，設備完善，由資深英文老師任教。本校備有校車數十部，接送各區學生上學。本校即開辦半日制及全日制新生及各級插班生，即日起開始接受入學申請，額滿即止。開課日期：八月一日。

校名	地址	電話
一校：九龍土庫灣街152號	電話：3-715273	
二校：元朗馬田路152號	電話：0-773277	
三校：屯門青山公路488號	電話：0-263233	
四校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	
五校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	
六校：九龍土庫灣街152號	電話：3-715273	
七校：九龍土庫灣街152號	電話：3-715273	
八校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	
九校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	
十校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	
十一校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	
十二校：沙田馬田路152號	電話：0-263233	

智群商業中心

GREATMANY CENTRE

香港皇后大道東109-115號·舖位29-31號

日資發展商 智群首次超值貢獻

每呎特價祇售\$798起

租金上漲，自置物業獲勝交租

投資回報，全季利潤達12%

培英中學

中六（B）及中五（B）重開招生

校址：北角天后廟道九〇號

電話：五二六三三三

（本校設有學生宿舍）

公民教育會籌款五十萬

資助廿三項教育活動

【本報訊】公民教育會最近籌得五十萬元，將用於資助廿三項教育活動。這些活動包括獎學金、教育器材、圖書及教學資源等。公民教育會表示，希望透過這些資助，能為學生提供更好的學習環境，並促進社會的進步與發展。

芳艷芬義唱晚會

門票已接受訂購

【本報訊】芳艷芬義唱晚會將於近日舉行，門票已接受訂購。晚會將由芳艷芬主持，並邀請多位知名藝人演出。晚會所得款項將全部用於慈善事業，為有需要的人士提供幫助。歡迎市民踴躍參加及訂購門票。

五盤合一 音樂天才

飛燕DAC-205 5 Disc Type

飛燕DAC-205，集五種功能於一身，包括：CD播放、錄音、卡拉OK、FM收音及FM廣播。該機採用最先進技術，音質優美，操作簡便，是您家庭娛樂的首選。現貨供應，歡迎垂詢。

勝家辦校際縫紉賽

【本報訊】勝家公司將於近日舉辦校際縫紉比賽，歡迎各學校學生參加。比賽旨在推廣縫紉技術，提高學生的動手能力。比賽將分為多個組別，評選出優秀選手。勝家公司將提供專業的縫紉機及相關器材，為學生提供實踐機會。

智群商業中心

GREATMANY CENTRE

香港皇后大道東109-115號·舖位29-31號

日資發展商 智群首次超值貢獻

每呎特價祇售\$798起

租金上漲，自置物業獲勝交租

投資回報，全季利潤達12%

智群有限公司 GREATMANY LTD. PROPERTY DEVELOPMENT

電話：5-8680828

股市

【本報訊】昨日股市表現平穩，主要受國際市場影響。恒生指數收市報XXXX點，升跌XX點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。分析人士認為，在缺乏利好消息刺激下，股市短期內難有大動作。

藍籌略回健康調整

【本報訊】上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。

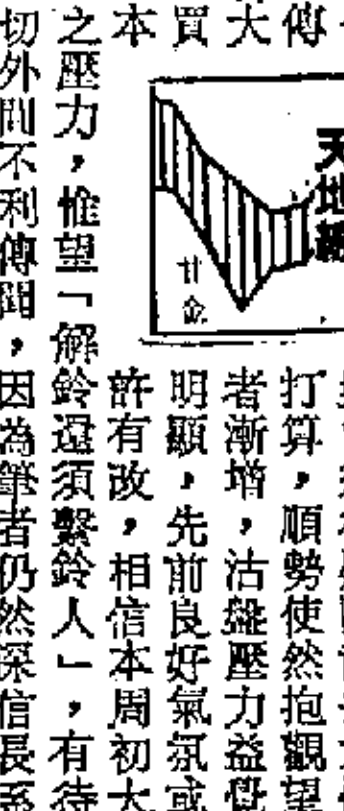
內地棉紗質量提高 雄霸紡織原料市場

【本報訊】本週紡織原料市場，原料紗、布的使用量不斷上升，由去年同期的百分之九點五，增加至目前的百分之十點五。內地棉紗質量提高，雄霸紡織原料市場。本週紡織原料市場，原料紗、布的使用量不斷上升，由去年同期的百分之九點五，增加至目前的百分之十點五。內地棉紗質量提高，雄霸紡織原料市場。



熱門藍籌多呈疲態

【本報訊】上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。熱門藍籌多呈疲態。上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。



長實系動向影響大

【本報訊】上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。長實系動向影響大。上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。

恒生指數成份股每周變動情況 (10-7-87)				
股份	收市價(元)	比前週	比前週	比前週
東方銀行	26.500	+1.92	+43.24	2.36
匯豐銀行	4.250	+0.26	+59.75	2.32
渣打銀行	9.250	+1.65	+14.20	3.85
怡和洋行	11.800	-0.84	-	-
金銀業	2146.78	+3.61	+25.76	3.25
中環電力	24.900	+1.69	+13.74	2.50
中環地產	18.200	-1.09	+24.66	1.41
中環地產	9.100	-2.15	-	-
中環地產	14.000	-0.71	-5.41	1.43
中環地產	5.750	-1.11	+19.79	2.96
中環地產	10.300	0.00	+4.67	3.88
中環地產	3693.75	-0.28	+3.33	1.98

股市本周將牛皮略軟 強勢一線股受注意

【本報訊】上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。股市本周將牛皮略軟，強勢一線股受注意。上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。

日富網公司投資一億五 在寶雲道興建豪華住宅

【本報訊】日富網有限公司在寶雲道十一號興建一幢三層豪華住宅，日前在該地盤舉行動工儀式。日富網公司投資一億五，在寶雲道興建豪華住宅。日前在該地盤舉行動工儀式。

短線仍看好美元

【本報訊】上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。短線仍看好美元。上週股市三升兩跌，恒指以三二〇七點收市，比前週微跌一點，是經過近期大幅上升後，經過三週調整，在心理上略回健康調整。

專業管理、穩步上揚

增長百份之二十

在截至一九八七年七月二日為止，萬勝香港信託基金之售出價為港幣六元正，自今年一月二十六日以每單位售價五元上市以來，於短短五個月內，增值百份之二十。

該基金從本港股票及海外證券為閣下爭取最佳利潤，而作為投資顧問的萬勝證券有限公司以其豐富經驗及專業知識為閣下提供安全及專業之投資計劃。

閣下有意參與本港活潑股票市場，現為理想時機，請將資料索閱券填妥寄回或致電施意美小姐或黃嘉麗小姐查詢。

5-8431498

萬勝證券投資管理有限公司
萬勝證券有限公司之全資附屬機構

內地茶葉輸港 半數屬轉口貨

【本報訊】據香港茶葉貿易局統計，去年茶葉輸港總額達一億一千二百萬，其中半數屬轉口貨。去年茶葉輸港總額達一億一千二百萬，其中半數屬轉口貨。

戴雲山 M.S. "DAI YUN SHAN"

七月十三日由上海抵港
收貨期：11-13/7 十九日啟封

芝山一號 M.S. "ZHI SHAN 1"

收貨期：11-13/7 十九日啟封

大倉山 M.S. "DAI KANG SHAN"

七月十四日由福州抵港

易勤 M.S. "TRADE VIGOR"

七月十五日由天津抵港

中國天津遠洋運輸公司

船名/航次	收/發貨期	離港	新港
恒山 13	13-17/7	19/7	23/7
華寧河 45	15-16/7	21/7	26/7

香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO.
香港—廣州及廣東省各地貨運業務，代客報關，直達收貨人地址，門到門服務。

大通實業股份有限公司

定期班輪
香港—黃埔—廣州
承接貨運及散裝貨

太陽島

本校為集團經營，分校
本校各分校校舍宏大，
本校備有校車數十部，
本校即招半日制及全日，
開課日期：八月一日。

智 GR

本月十六日

今年料可破去年紀錄

航運
每逢星期一刊出

萬英鎊的自動化貨物處理系統。
該系統將是金獅航空公司以來最龐大的獨立貨運投資。在未來五年，此系統將會有效地把該航空公司到訪

【本報訊】名古屋「預報會」創下貨量，比前年上升百分之九，去年則上升百分之二。而開公名目截至去年止，半貨船則有

**港歐船會將增
幅度為百分之**

由明年一月起實施

該發言人指出，今年上半年一級船公司的出口貨運增長，均比去年同期有不俗的增長。去年因屬港幣出口的旺季，出口貨運費比上半年增長更多，已是意料中事。

不過，在明年一月一日起實施之後，

費一百分之六。運費在本年才告跌回升前水平，到今年四月，該船會又將特惠運送貨品。特惠額頗鉅，雖然該船公司未計劃將主

[illegible]

半年的特貨旺季中，船公司肯定能做到更多生意。另外，中國東部的經濟復甦速度，四五年後，今年已因油價轉騰而呈現復甦。這對於香港裝載品和港口貨物增加銷去，將有不小的助力。還有香港，下月開始的小道出口貨運，比國內不遠的港線上的出口貨運，一日有進步。

港貨出口數值均是逐季增長，對今年末季的出口貨運也未可看淡。明年開端較多的春節在歐美，將為年終配運較多的船隻帶來比平日為多。就整年來看，主要貿易有船位「過剩」的問題，故走的走勢將不會改變。

時未定。據該班人土指出，四月以後的「加租」，會以明年的元日的運費作為基礎

捷航商對本報記者說，港歐船會於八四年元日增加運費百分之十二。可是後來香港至歐洲航線將於不景氣之中，運費短期劇烈下降，在該段期間內，有不少貨主的運費，減幅高達百分之十七至二十，而且有部分減價是不只

公司，為該班董事代表位服務。在亞洲每年起碼有七千由該班前赴歐洲與在此日前歐航線蘭斯行的會長被選為的首席行政總裁參加這個航線委員會該四間公司共移款二萬三千元，以管理人員及職員，其成績與技術，在該月之內，該公司將派員入。公司名稱及規模組織雖複雜成立後公

重慶尋

[illegible]

去年所處理的貨櫃，達至八百二十五點三點三。
與「長榮海運」及用該港口有關。
一千八百多艘貨櫃船二百多艘。

響

有雙式電腦自動曝光，光圈曝光及手動操控曝光，可隨意定，另創意境。配合一系列優質

了最新的
的細節亦
多種曝
F.401對

用品約為一千一百

航空公司
旅遊資訊

天航航空公司英國
航空公司和瑞士航空公
司和航空公司旗下附
屬旅遊業邁向

新藝康 F-
霆之夢

攝佳作輕而易舉

對焦相機備有獨一無二的「影
TER CONTROL」能將相機和
時針表、自動非林調校、內置用
配合突擊性的三聯面

上連簡式鏡後調準曝光

新時代電腦資訊和一九零年以前，歌萬名旅客可以經由公司。

新公司協會假布魯塞爾，該四間合夥商請其他航空公司。

新公司投資約一萬七千個座位，該四間合夥商業務擴展，發揮。

在開業十二個月內，將用職員三百七十點將於最後合夥。

新公司投資約一萬七千個座位，該四間合夥商業務擴展，發揮。

在開業十二個月內，將用職員三百七十點將於最後合夥。

兩艘小型貨櫃船

新美海陸兩道

山崎 辦由美國西岸長堤在
月開 達拉斯、休斯敦、新

廣汽船公司

特恩 計佔總出口貨量六成
鐵 左右。

航空公司已迅速發展，年國際航空運輸會評定本港為世界人士對本報記者透露，該集團現正又有新計劃，打算投募兩艘體積較小的船隻行走該航線。輪船捐出，如果

此結果根據國際空運協會一項每年進行的調查指出，該調查對象屬下一百二

A high-contrast, black and white photograph showing a close-up of hands working on a small, rectangular object, possibly a piece of wood or metal, with a ruler and other tools visible. The image is grainy and has a dramatic, almost abstract quality.

MASTER CONTROL

影像控制中樞」裝置

M
GO

運動能得心應手



獨有影像控制中樞

最新藝康 F-401自動對焦相機
雷霆之勢 不同凡響

獨有影像控制中樞 拍攝佳作輕而易舉
最新推出的整康 F-401 自動對焦相機備有獨一無二之影像控制中樞 (IMAGE MASTER CONTROL) 能自動調控完全自動化, 包括自動對焦、自動手肘調、自動裝片、捲片及回捲等。配合高靈敏性的「蜂巢」同步感應自動測光系統, 加上連體式鏡後調準環、閃燈、自動閃光補光, 效果天衣無縫。

在自動對焦方面, F-401 的「影像控制中樞」裝置

了最新的AM200感應模件，對焦點精準確，甚至肉眼難以辨認的細節亦能清晰对焦，為你帶來前所未有的攝影感受。

多種曝光模式 發揮無窮創意

F-401對於喜歡創作的人士，設有雙式電腦自動曝光，光圈先決與快門先決自動曝光及手動操控曝光，可隨意調控光圈或快門速度，另創意境。配合一系列優質自動對焦鏡頭及完整無缺的藝康配件，F-401確能發揮你無窮無盡的創意。



Nikon F-401

<p>  </p> <p> 葛康產品均有原廠發出的世界性服務保證貼，除保證是原廠新貨品外，尚可獲免費保養服務，請即聯絡各葛康特約經銷商參觀選購。 </p> <p> 葛康相機中文說明書備索，請填妥右列表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。 </p>	<p> 姓名：_____ </p> <p> 地址：_____ </p> <p> 總代理：石利洛洋行 SHIRO (H.K.) LTD. 香港中環和記大廈2字樓 電話：5-245031 </p> <p> F-401 </p>
--	--

交通銀行

定期存款利率			
最低存款額	500,000	1,000	1,000單位
期 限	港 元	美 元	歐洲貨幣
一個月	6.25	6.625	6.00
二個月	6.375	6.75	6.125
三個月*	6.50	6.75	6.125
六個月	6.50 (通一週)	6.875	6.125

交通財務有限公司
(交通銀行全資附屬機構)
最低存款額：港幣100,000元

三個月	六個月	一年
6.50	6.75	7.00

(利率如有更改，恕不另行通知)

歡迎本行外幣存款

歡迎查詢其他外幣存款利率
外幣熱線 5-8680233
香港分行 中環畢打街20號 5-8419611

北角支行	5-610132	旺角支行	3-938131
西區支行	5-189442	九龍支行	3-844000

英皇道支行	5-709475	觀塘支行	3-498363
灣仔支行	5-272655	旺角支行	3-470127
太古城支行	5-684211	紅磡支行	3-646211
佐蘭道支行	5-580167	佐蘭道支行	3-594101
葵青道支行	5-647606	葵青道支行	0-252323
觀塘美芝路支行	5-617895S	葵青支行	0-490467
觀塘美芝路支行	5-617895S	新市街支行	0-490462
柯尼士道支行	5-729365	元朗支行	0-792221
九龍支行	3-780251	上環道支行	0-266211
深水埗支行	3-720523E	柏門支行	0-860313

振通證券有限公司
有關一九八七年
高等法院駁訴第A4095件

LIM BAN THOON 先生於本年七月九日入
告振通證券有限公司（「振通」）。該項訴訟聲稱
有限公司（「忠德」）之股票作為抵押向原告人借

何人代貸
任告之借
作原客之
人經願述
告客其錢
原顧及所
向位人內
曾一告稱
認其原聲
否及作認
通人只否
振告中通
明原款振
聲代貸，
開通項因
公振是原
作乃在迷
茲實通上
振款振於
之排。基
稱安。

原告人要求借出該項或任何貸款。振通特此澄清該人及振通之顧客。振通會為保障其利益對此項訴訟及合適之法律行動包括向有關人等要求承擔振通於失。

振通證券有限公司
一九八七年七月十三日

1

•

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
WAN CHUN (上午六時)	香港	15/7	太古
MARINE BRIGHT (上午七時)	香港	15/7	太古
KAI SHUN (上午七時)	香港	15/7	太古
MUSING (下午六時)	香港	15/7	太古
KUN LUNG SHAN (上午八時)	香港	15/7	太古
DAI YUN SHAN (上午十時)	香港	15/7	太古
LING JIANG (下午四時)	香港	15/7	太古
MING OCEAN (下午六時)	香港	15/7	太古
MING LONGEVITY (下午六時)	香港	15/7	太古
NORASIA SHARJAH (下午六時)	香港	15/7	太古
STRAIT CONTAINER (下午六時)	香港	15/7	太古
MALAN (上午七時)	香港	15/7	太古
HAI LUN (上午七時)	香港	15/7	太古
MONTE PALOMA (上午十一時)	香港	15/7	太古
HENG SHUI (下午七時)	香港	15/7	太古
OSFRIESLAND (下午七時)	香港	15/7	太古
KONGS PAUSTOVSKIY (上午六時)	香港	15/7	太古
ALLIGATOR FORTUNE (上午十時)	香港	15/7	太古
HORN (上午十一時)	香港	15/7	太古
KOREAN JACOWON (下午六時)	香港	15/7	太古
WILD EAGLE (下午六時)	香港	15/7	太古
EVERMORE ASCENDANT (下午六時)	香港	15/7	太古
SUVER GURARA (下午六時)	香港	15/7	太古
RIQU (下午六時)	香港	15/7	太古
ASIAN VENTURE (下午六時)	香港	15/7	太古
NBP AGATE (下午六時)	香港	15/7	太古
TA TUNG (下午六時)	香港	15/7	太古
TROUT BANK (下午六時)	香港	15/7	太古
PULSAR (下午六時)	香港	15/7	太古
AKRISTOLOS (下午六時)	香港	15/7	太古
KONGS PAUSTOVSKIY (下午六時)	香港	15/7	太古
EVERY LINKING (下午六時)	香港	15/7	太古
JOVIAN BRIGHT (下午六時)	香港	15/7	太古
LUNA MAERSK (下午六時)	香港	15/7	太古
MARINE BRIGHT (下午六時)	香港	15/7	太古
WAN CHUN (下午六時)	香港	15/7	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
JUPITER (上午十一時)	香港	16/7	太古
ROSIA BAY (上午十一時)	香港	16/7	太古
CELJE (上午十一時)	香港	16/7	太古
AMADEUS (上午十一時)	香港	16/7	太古
KING HWA (上午十一時)	香港	16/7	太古
HAI LONG (上午十一時)	香港	16/7	太古
TING JIANG (上午十一時)	香港	16/7	太古
NEW OASIS (上午十一時)	香港	16/7	太古
MORNING GRACE (上午十一時)	香港	16/7	太古
WORLD TIGER (上午十一時)	香港	16/7	太古
BLUE SHARK (上午十一時)	香港	16/7	太古
NEP JASPER (上午十一時)	香港	16/7	太古
ASIA ACE (上午十一時)	香港	16/7	太古
CHRISTIAN MAERSK (上午十一時)	香港	16/7	太古
KIANG REEFER (上午十一時)	香港	16/7	太古
HIYOSHI MARU (上午十一時)	香港	16/7	太古
MILD OCEAN (上午十一時)	香港	16/7	太古
JANICA (上午十一時)	香港	16/7	太古
VILLE DE PLUTON (上午十一時)	香港	16/7	太古
E CHENG (上午十一時)	香港	16/7	太古
DA GANG SHAN (上午十一時)	香港	16/7	太古
NATIONAL PRIDE (上午十一時)	香港	16/7	太古
KAI SHUN (下午六時)	香港	16/7	太古
QUEEN DENIS (下午六時)	香港	16/7	太古
HP DONGMAN (下午六時)	香港	16/7	太古
NORASIA SHARJAH (下午六時)	香港	16/7	太古
NEW OASIS (下午六時)	香港	16/7	太古
CHRISTIAN MAERSK (下午六時)	香港	16/7	太古
WILD EAGLE (下午六時)	香港	16/7	太古
MONTE PALOMA (下午六時)	香港	16/7	太古
SIRICAT BULAKUL (下午六時)	香港	16/7	太古
WORLD TIGER (下午六時)	香港	16/7	太古
MALAN (下午六時)	香港	16/7	太古
KWANG TA 2 (下午六時)	香港	16/7	太古
KOREAN JACOWON (下午六時)	香港	16/7	太古
SEA EXPORTER (下午六時)	香港	16/7	太古
KIANG REEFER (下午六時)	香港	16/7	太古
EVERMORE ASCENDANT (下午六時)	香港	16/7	太古
MING LONGEVITY (下午六時)	香港	16/7	太古
MING OCEAN (下午六時)	香港	16/7	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KAI SHUN (下午六時)	香港	16/7	太古
QUEEN DENIS (下午六時)	香港	16/7	太古
HP DONGMAN (下午六時)	香港	16/7	太古
NORASIA SHARJAH (下午六時)	香港	16/7	太古
NEW OASIS (下午六時)	香港	16/7	太古
CHRISTIAN MAERSK (下午六時)	香港	16/7	太古
WILD EAGLE (下午六時)	香港	16/7	太古
MONTE PALOMA (下午六時)	香港	16/7	太古
SIRICAT BULAKUL (下午六時)	香港	16/7	太古
WORLD TIGER (下午六時)	香港	16/7	太古
MALAN (下午六時)	香港	16/7	太古
KWANG TA 2 (下午六時)	香港	16/7	太古
KOREAN JACOWON (下午六時)	香港	16/7	太古
SEA EXPORTER (下午六時)	香港	16/7	太古
KIANG REEFER (下午六時)	香港	16/7	太古
EVERMORE ASCENDANT (下午六時)	香港	16/7	太古
MING LONGEVITY (下午六時)	香港	16/7	太古
MING OCEAN (下午六時)	香港	16/7	太古

輪船停泊表

船名	代理	泊位
HIYOSHI MARU	太古	A1
WINDWARD	太古	A2
HORN	太古	A3
TUNG HO	太古	A4
WAI YEE	太古	A5
SEA EXPORTER	太古	A6
FEI LONG	太古	A7
SPECO TRUST	太古	A8
TIAN LONG	太古	A9
GEMINI MOON	太古	A10
GU BEI KOU	太古	A11
HAI XING	太古	A12
SHANG CHENG	太古	A13
SHANG CHENG	太古	A14
SHANG CHENG	太古	A15
SHANG CHENG	太古	A16
SHANG CHENG	太古	A17
SHANG CHENG	太古	A18
SHANG CHENG	太古	A19
SHANG CHENG	太古	A20

香港-廣州客運交通表

船名	往	開	到
WAN CHUN	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
KAI SHUN	香港	15/7	16/7
MUSING	香港	15/7	16/7
KUN LUNG SHAN	香港	15/7	16/7
DAI YUN SHAN	香港	15/7	16/7
LING JIANG	香港	15/7	16/7
MING OCEAN	香港	15/7	16/7
MING LONGEVITY	香港	15/7	16/7
NORASIA SHARJAH	香港	15/7	16/7
STRAIT CONTAINER	香港	15/7	16/7
MALAN	香港	15/7	16/7
HAI LUN	香港	15/7	16/7
MONTE PALOMA	香港	15/7	16/7
HENG SHUI	香港	15/7	16/7
OSFRIESLAND	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
ALLIGATOR FORTUNE	香港	15/7	16/7
HORN	香港	15/7	16/7
KOREAN JACOWON	香港	15/7	16/7
WILD EAGLE	香港	15/7	16/7
EVERMORE ASCENDANT	香港	15/7	16/7
SUVER GURARA	香港	15/7	16/7
RIQU	香港	15/7	16/7
ASIAN VENTURE	香港	15/7	16/7
NBP AGATE	香港	15/7	16/7
TA TUNG	香港	15/7	16/7
TROUT BANK	香港	15/7	16/7
PULSAR	香港	15/7	16/7
AKRISTOLOS	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
EVERY LINKING	香港	15/7	16/7
JOVIAN BRIGHT	香港	15/7	16/7
LUNA MAERSK	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
WAN CHUN	香港	15/7	16/7

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

船名	往	開	到
WAN CHUN	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
KAI SHUN	香港	15/7	16/7
MUSING	香港	15/7	16/7
KUN LUNG SHAN	香港	15/7	16/7
DAI YUN SHAN	香港	15/7	16/7
LING JIANG	香港	15/7	16/7
MING OCEAN	香港	15/7	16/7
MING LONGEVITY	香港	15/7	16/7
NORASIA SHARJAH	香港	15/7	16/7
STRAIT CONTAINER	香港	15/7	16/7
MALAN	香港	15/7	16/7
HAI LUN	香港	15/7	16/7
MONTE PALOMA	香港	15/7	16/7
HENG SHUI	香港	15/7	16/7
OSFRIESLAND	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
ALLIGATOR FORTUNE	香港	15/7	16/7
HORN	香港	15/7	16/7
KOREAN JACOWON	香港	15/7	16/7
WILD EAGLE	香港	15/7	16/7
EVERMORE ASCENDANT	香港	15/7	16/7
SUVER GURARA	香港	15/7	16/7
RIQU	香港	15/7	16/7
ASIAN VENTURE	香港	15/7	16/7
NBP AGATE	香港	15/7	16/7
TA TUNG	香港	15/7	16/7
TROUT BANK	香港	15/7	16/7
PULSAR	香港	15/7	16/7
AKRISTOLOS	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
EVERY LINKING	香港	15/7	16/7
JOVIAN BRIGHT	香港	15/7	16/7
LUNA MAERSK	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
WAN CHUN	香港	15/7	16/7

華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

船名	往	開	到
WAN CHUN	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
KAI SHUN	香港	15/7	16/7
MUSING	香港	15/7	16/7
KUN LUNG SHAN	香港	15/7	16/7
DAI YUN SHAN	香港	15/7	16/7
LING JIANG	香港	15/7	16/7
MING OCEAN	香港	15/7	16/7
MING LONGEVITY	香港	15/7	16/7
NORASIA SHARJAH	香港	15/7	16/7
STRAIT CONTAINER	香港	15/7	16/7
MALAN	香港	15/7	16/7
HAI LUN	香港	15/7	16/7
MONTE PALOMA	香港	15/7	16/7
HENG SHUI	香港	15/7	16/7
OSFRIESLAND	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
ALLIGATOR FORTUNE	香港	15/7	16/7
HORN	香港	15/7	16/7
KOREAN JACOWON	香港	15/7	16/7
WILD EAGLE	香港	15/7	16/7
EVERMORE ASCENDANT	香港	15/7	16/7
SUVER GURARA	香港	15/7	16/7
RIQU	香港	15/7	16/7
ASIAN VENTURE	香港	15/7	16/7
NBP AGATE	香港	15/7	16/7
TA TUNG	香港	15/7	16/7
TROUT BANK	香港	15/7	16/7
PULSAR	香港	15/7	16/7
AKRISTOLOS	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
EVERY LINKING	香港	15/7	16/7
JOVIAN BRIGHT	香港	15/7	16/7
LUNA MAERSK	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
WAN CHUN	香港	15/7	16/7

Y.S.N. LINE

船名	往	開	到
WAN CHUN	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
KAI SHUN	香港	15/7	16/7
MUSING	香港	15/7	16/7
KUN LUNG SHAN	香港	15/7	16/7
DAI YUN SHAN	香港	15/7	16/7
LING JIANG	香港	15/7	16/7
MING OCEAN	香港	15/7	16/7
MING LONGEVITY	香港	15/7	16/7
NORASIA SHARJAH	香港	15/7	16/7
STRAIT CONTAINER	香港	15/7	16/7
MALAN	香港	15/7	16/7
HAI LUN	香港	15/7	16/7
MONTE PALOMA	香港	15/7	16/7
HENG SHUI	香港	15/7	16/7
OSFRIESLAND	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
ALLIGATOR FORTUNE	香港	15/7	16/7
HORN	香港	15/7	16/7
KOREAN JACOWON	香港	15/7	16/7
WILD EAGLE	香港	15/7	16/7
EVERMORE ASCENDANT	香港	15/7	16/7
SUVER GURARA	香港	15/7	16/7
RIQU	香港	15/7	16/7
ASIAN VENTURE	香港	15/7	16/7
NBP AGATE	香港	15/7	16/7
TA TUNG	香港	15/7	16/7
TROUT BANK	香港	15/7	16/7
PULSAR	香港	15/7	16/7
AKRISTOLOS	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
EVERY LINKING	香港	15/7	16/7
JOVIAN BRIGHT	香港	15/7	16/7
LUNA MAERSK	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
WAN CHUN	香港	15/7	16/7

康威海運有限公司

CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

船名	往	開	到
WAN CHUN	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
KAI SHUN	香港	15/7	16/7
MUSING	香港	15/7	16/7
KUN LUNG SHAN	香港	15/7	16/7
DAI YUN SHAN	香港	15/7	16/7
LING JIANG	香港	15/7	16/7
MING OCEAN	香港	15/7	16/7
MING LONGEVITY	香港	15/7	16/7
NORASIA SHARJAH	香港	15/7	16/7
STRAIT CONTAINER	香港	15/7	16/7
MALAN	香港	15/7	16/7
HAI LUN	香港	15/7	16/7
MONTE PALOMA	香港	15/7	16/7
HENG SHUI	香港	15/7	16/7
OSFRIESLAND	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
ALLIGATOR FORTUNE	香港	15/7	16/7
HORN	香港	15/7	16/7
KOREAN JACOWON	香港	15/7	16/7
WILD EAGLE	香港	15/7	16/7
EVERMORE ASCENDANT	香港	15/7	16/7
SUVER GURARA	香港	15/7	16/7
RIQU	香港	15/7	16/7
ASIAN VENTURE	香港	15/7	16/7
NBP AGATE	香港	15/7	16/7
TA TUNG	香港	15/7	16/7
TROUT BANK	香港	15/7	16/7
PULSAR	香港	15/7	16/7
AKRISTOLOS	香港	15/7	16/7
KONGS PAUSTOVSKIY	香港	15/7	16/7
EVERY LINKING	香港	15/7	16/7
JOVIAN BRIGHT	香港	15/7	16/7
LUNA MAERSK	香港	15/7	16/7
MARINE BRIGHT	香港	15/7	16/7
WAN CHUN	香港	15/7	16/7

景華船務有限公司

KENWA SHIPPING CO., LTD.

逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航					逢星期三、六開航 逢星期三、六開航				
逢星期三、六開航 逢星期三、六開航									

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	日期	公司
EVER ORDER	地中海	7月16	利達林
PIONEER NAKHODKI	地中海	7月16	利達林
SD EDO	地中海	7月16	利達林
LIAO HE	地中海	7月16	利達林
LISBOA	地中海	7月16	利達林
CONCORD HAYATO	地中海	7月16	利達林
CONCORD FURANO	地中海	7月16	利達林
SELANDIA	地中海	7月16	利達林
BENALDER	地中海	7月16	利達林
GEROI MONKADY	地中海	7月16	利達林
CRUKVENICA	地中海	7月16	利達林
USAMBARA	地中海	7月16	利達林
KHUD, PAKHOMOV	地中海	7月16	利達林
TRANSWORLD BRIDGE	地中海	7月16	利達林
KRASICA 1	地中海	7月16	利達林
ARTHUR MAERSK	地中海	7月16	利達林
EVER GAINING	地中海	7月16	利達林
OMEX PIONEER	地中海	7月16	利達林
ZIM SINGAPORE	地中海	7月16	利達林
KITANO MARU	地中海	7月16	利達林
MING COMFORT	地中海	7月16	利達林
CONCORD IBUKI	地中海	7月16	利達林
FAIRLAND	地中海	7月16	利達林
SHAN SHAN	地中海	7月16	利達林
BUNGA SURIA	地中海	7月16	利達林
KUBBAR	地中海	7月16	利達林
VILLE DE PLUTON	地中海	7月16	利達林
SEVEN SEAS BRIDGE	地中海	7月16	利達林
EVER GUEST	地中海	7月16	利達林
SD, MASSILLIA	地中海	7月16	利達林
TUNG HAI 2	地中海	7月16	利達林
TIKHON KISELEV	地中海	7月16	利達林
NORASIA PEARL	地中海	7月16	利達林
CONCORD CHUKMA	地中海	7月16	利達林
ANNA MAERSK	地中海	7月16	利達林
NIPPONICA	地中海	7月16	利達林
YIN HE	地中海	7月16	利達林
BOLD EAGLE	地中海	7月16	利達林
MING GLORY	地中海	7月16	利達林
BUNGA PERMAI	地中海	7月16	利達林

非洲線

船名	往來港口	日期	公司
MORNING GRACE	東非	7月15	利達林
ALS DEDICATION	東非	7月15	利達林
LA RUIJA	東非	7月15	利達林
MOUNT SABANA	東非	7月15	利達林
LEIGH RACHT	東非	7月15	利達林
PRIMERA PEAK	東非	7月15	利達林
NAN HWA	東非	7月15	利達林
HAYAKAWA MARU	東非	7月15	利達林
LOVCEN	東非	7月15	利達林
NORASIA PEARL	東非	7月15	利達林
CLARA MAERSK	東非	7月15	利達林

東南亞線

船名	往來港口	日期	公司
NEP, JASPER	新加坡	7月15	利達林
SPECO TRUST	新加坡	7月15	利達林
HORN	新加坡	7月15	利達林
GEMINI MOON	新加坡	7月15	利達林
DONAM NO. 9	新加坡	7月15	利達林
HOWEY MARU	新加坡	7月15	利達林
SALVIA 1	新加坡	7月15	利達林
BUSAN GLORY	新加坡	7月15	利達林
HUAN JIAN	新加坡	7月15	利達林
AND PARAMITA	新加坡	7月15	利達林
GEROI MONKADY	新加坡	7月15	利達林
THAI AMBER	新加坡	7月15	利達林
SANNO MARU	新加坡	7月15	利達林
PARTAS	新加坡	7月15	利達林
GAO CHENG	新加坡	7月15	利達林
SANDY BAY	新加坡	7月15	利達林
WAK YEE	新加坡	7月15	利達林
CHUNG LIE	新加坡	7月15	利達林
TAO YUAN	新加坡	7月15	利達林
MAERSK JAKARTTA	新加坡	7月15	利達林
AND, ERIDHANI	新加坡	7月15	利達林
NEP, AGATE	新加坡	7月15	利達林
SUN KUNG 3	新加坡	7月15	利達林
YAMAKUNI MARU	新加坡	7月15	利達林
HERMES ACE	新加坡	7月15	利達林
WISING	新加坡	7月15	利達林
BONITA ACE	新加坡	7月15	利達林
R.R. RATNA	新加坡	7月15	利達林
MARINE COSMOS	新加坡	7月15	利達林
TENYU MARU	新加坡	7月15	利達林
SEKI KOCHI	新加坡	7月15	利達林
NEP BERYL	新加坡	7月15	利達林
TOKYO BRIDGE	新加坡	7月15	利達林
KUO WEI	新加坡	7月15	利達林
SAN MIGUEL	新加坡	7月15	利達林
HING SON	新加坡	7月15	利達林
EASTERN FUJI	新加坡	7月15	利達林
SUN HOPE	新加坡	7月15	利達林
MAY QUEEN	新加坡	7月15	利達林
THOMAS EVERETT	新加坡	7月15	利達林
THAI AMBER	新加坡	7月15	利達林
BOONKONG II	新加坡	7月15	利達林
KOBE	新加坡	7月15	利達林
GEMINI SUN	新加坡	7月15	利達林
WORLD TIGER	新加坡	7月15	利達林
SOMER BAY	新加坡	7月15	利達林
AND, WANABHAKTI	新加坡	7月15	利達林
CLIPPER ACE	新加坡	7月15	利達林
KOTA SINGA	新加坡	7月15	利達林
TRONO	新加坡	7月15	利達林
NEP, JASPER	新加坡	7月15	利達林

中國內地

船名	往來港口	日期	公司
LI QIAN	天津	7月15	利達林
TIAN YAN	天津	7月15	利達林
MILD OCEAN	天津	7月15	利達林
TIAN LONG	天津	7月15	利達林
TIAN YUE	天津	7月15	利達林
TING JIANG	天津	7月15	利達林
MING CHENG	天津	7月15	利達林
LU FENG	天津	7月15	利達林
HAI XING	天津	7月15	利達林
NEW HAI HUA	天津	7月15	利達林
SHU HE	天津	7月15	利達林
YONG AN	天津	7月15	利達林
ZHANG SHAN 1	天津	7月15	利達林
HENG SHAN	天津	7月15	利達林
YUN FENG	天津	7月15	利達林
XIAN JIANG	天津	7月15	利達林
LIANG JIANG	天津	7月15	利達林
ZHANG SHAN 1	天津	7月15	利達林
TAI PING KOU	天津	7月15	利達林
TRADE RELISH	天津	7月15	利達林
NEW HAI HUNG	天津	7月15	利達林
PING XIANG CHENG	天津	7月15	利達林
ZHEN ZHU QUAN	天津	7月15	利達林
JIA FA	天津	7月15	利達林
SHANG HAI	天津	7月15	利達林
YAN AN WU HAO	天津	7月15	利達林
XIN HAI YUE	天津	7月15	利達林
MALAN	天津	7月15	利達林
NEW HAI NING	天津	7月15	利達林

台灣省線

船名	往來港口	日期	公司
ORT, EXPERT	高雄	7月15	利達林
NANTAI 7	高雄	7月15	利達林
NEP, JASPER	高雄	7月15	利達林
KING HWA	高雄	7月15	利達林
AN CHUN	高雄	7月15	利達林
HAI WANG	高雄	7月15	利達林
FU CHUNG	高雄	7月15	利達林
TUNG HAI 6	高雄	7月15	利達林
HENRY HUDSON BRIDGE	高雄	7月15	利達林
KIEN HWA 2	高雄	7月15	利達林
TAI LAI	高雄	7月15	利達林
KATHARINE SIF	高雄	7月15	利達林
YELAN	高雄	7月15	利達林
MAJAPAHIT	高雄	7月15	利達林
AURIGO	高雄	7月15	利達林
YI CHUN	高雄	7月15	利達林
SHIN CHUN	高雄	7月15	利達林

日本・南朝鮮線

船名	往來港口	日期	公司
MERCURY ACE	日本	7月15	利達林
CLARA MAERSK	日本	7月15	利達林
NANTAI 7	日本	7月15	利達林
NEP, JASPER	日本	7月15	利達林
KING HWA	日本	7月15	利達林
AN CHUN	日本	7月15	利達林
HAI WANG	日本	7月15	利達林
FU CHUNG	日本	7月15	利達林
TUNG HAI 6	日本	7月15	利達林
HENRY HUDSON BRIDGE	日本	7月15	利達林
KIEN HWA 2	日本	7月15	利達林
TAI LAI	日本	7月15	利達林
KATHARINE SIF	日本	7月15	利達林
YELAN	日本	7月15	利達林
MAJAPAHIT	日本	7月15	利達林
AURIGO	日本	7月15	利達林
YI CHUN	日本	7月15	利達林
SHIN CHUN	日本	7月15	利達林

北美洲線

船名	往來港口	日期	公司
NATIONAL PRIDE	洛杉磯	7月15	利達林
ALLIGATOR FORTUNE	洛杉磯	7月15	利達林
GU BEI KOU	洛杉磯	7月15	利達林
CLARA MAERSK	洛杉磯	7月15	利達林
NEP, CORAL	洛杉磯	7月15	利達林
CALIFORNIA VENUS	洛杉磯	7月15	利達林
SL, EXPLORER	洛杉磯	7月15	利達林
ADMIRALTY ISLAND	洛杉磯	7月15	利達林
HUNDAY CHALLENGER	洛杉磯	7月15	利達林
EVER GOVERN	洛杉磯	7月15	利達林
PRES, HOOPER	洛杉磯	7月15	利達林
LICA MAERSK	洛杉磯	7月15	利達林
ZIM IBERIA	洛杉磯	7月15	利達林
ORT, FRIENDSHIP	洛杉磯	7月15	利達林
ELBE MARU	洛杉磯	7月15	利達林
SHIN BEI SHU MARU	洛杉磯	7月15	利達林
MAERSK TACOMA	洛杉磯	7月15	利達林
HENRY HUDSON BRIDGE	洛杉磯	7月15	利達林
BARBER NARA	洛杉磯	7月15	利達林
EISENHOWER	洛杉磯	7月15	利達林
HANJIN HUSAN	洛杉磯	7月15	利達林
EVER GLOBE	洛杉磯	7月15	利達林
BROOKLYN BRIDGE	洛杉磯	7月15	利達林
HARBOR BRIDGE	洛杉磯	7月15	利達林
WILDECHT	洛杉磯	7月15	利達林
MING PLEASURE	洛杉磯	7月15	利達林
ALLIGATOR HOPE	洛杉磯	7月15	利達林
SL, LIBERATOR	洛杉磯	7月15	利達林
ORT, EXPLORER	洛杉磯	7月15	利達林
CALIFORNIA TUPPER	洛杉磯	7月15	利達林
BELGIAN SENATOR	洛杉磯	7月15	利達林
ORT, EXPLORER	洛杉磯	7月15	利達林
HUNDAY INNOVATOR	洛杉磯	7月15	利達林
PRES, HARRISON	洛杉磯	7月15	利達林
EVER GIFTED	洛杉磯	7月15	利達林
LOUIS MAERSK	洛杉磯	7月15	利達林
GREEN ISLAND	洛杉磯	7月15	利達林
CHAO HEE	洛杉磯	7月15	利達林
NEP, DIAMOND	洛杉磯	7月15	利達林
MACKINAC BRIDGE	洛杉磯	7月15	利達林
EVER GRAND	洛杉磯	7月15	利達林
MONTEAL	洛杉磯	7月15	利達林
PRES, LINCOLN	洛杉磯	7月15	利達林
HANJIN POHANG	洛杉磯	7月15	利達林
ORT, FORTUNE	洛杉磯	7月15	利達林
NATIONAL HONOR	洛杉磯	7月15	利達林
KOREAN WOMEN SUN	洛杉磯	7月15	利達林
NEW JERSEY MARU	洛杉磯	7月15	利達林

中南美洲線

船名	往來港口	日期	公司
ROSSA BAY	巴西	7月15	利達林
MARIA LEONHARDT	巴西	7月15	利達林
LA RIOJA	巴西	7月15	利達林
MOUNT SABANA	巴西	7月15	利達林
LOIRE	巴西	7月15	利達林
BARBER NARA	巴西	7月15	利達林
EVER GLOBE	巴西	7月15	利達林
AL, ALMAHAR	巴西	7月15	利達林
CONT, BAVARIA	巴西	7月15	利達林
PRIMERA PEAK	巴西	7月15	利達林
TUBUL	巴西	7月15	利達林
COLUMBIA GLORY	巴西	7月15	利達林

澳洲・新西蘭線

船名	往來港口	日期	公司
ORT, KNIGHT	澳洲	7月16	利達林
THEA S	澳洲	7月16	利達林
OCEANIA EXPRESS	澳洲	7月16	利達林
XIAO SHI KOU	澳洲	7月16	利達林
ISLAND CONTAINER	澳洲	7月16	利達林
CHENG TU	澳洲	7月16	利達林
KHUD, JOHANSON	澳洲	7月16	利達林
MING HOPE	澳洲	7月16	利達林
JESSEN TIMARU	澳洲	7月16	利達林
TENDAI MARU	澳洲	7月16	利達林

印・巴・中東線

船名	往來港口	日期	公司
JANICA	印度	7月15	利達林
AMADEUS	印度	7月15	利達林
ELIUS SHARK	印度	7月15	利達林
EVER ORDER	印度	7月15	利達林
CONCORD HAYATO	印度	7月15	利達林
SD, EDO	印度	7月15	利達林
PRES, HOOPER	印度	7月15	利達林
GEROI MONKADY	印度	7月15	利達林
BENALDER	印度	7月15	利達林
WILLINE TAKO	印度	7月15	利達林
GAO CHENG	印度	7月15	利達林
KAMNIK	印度	7月15	利達林
AHMAD AL FATEH	印度	7月15	利達林
THOMAS EVERETT	印度	7月15	利達林
ALVA	印度	7月15	利達林
AL SHAMIAH	印度	7月15	利達林
TAE PING	印度	7月15	利達林
TOYO BRIDGE	印度	7月15	利達林
LANKA ATHULA	印度	7月15	利達林
ORT, CROWN	印度	7月15	利達林
MAKRAN	印度	7月15	利達林
CONCORD IBUKI	印度	7月15	利達林
KITANO MARU	印度	7月15	利達林
MING COMFORT	印度	7月15	利達林
PRES, HARRISON	印度	7月15	利達林
THOMAS EVERETT	印度	7月15	利達林

中國利迅船務有限公司

Unison Shipping Co., Ltd.
中環文咸東街68-74號利達商業大廈9樓
電話: 5-418884 傳真: 5-417825 電傳: 87457 UNISON HK

- 香港—上海—歐洲/散貨及上海、南通、南京、無錫一帶內陸運輸。
- 上海—美國、歐洲、澳洲、東南亞、中東貨物運輸服務。
- 香港—新加坡—歐洲/散貨及天津、北京、石家莊、秦皇島一帶內陸運輸。
- 新加坡—美國、歐洲、澳洲、東南亞、中東貨物運輸服務。
- 香港—廣州—歐洲/散貨及上海、南通、南京、無錫一帶內陸運輸。
- 廣州—美國、歐洲、澳洲、東南亞、中東貨物運輸服務。
- 香港—廣州—歐洲/散貨及上海、南通、南京、無錫一帶內陸運輸。
- 廣州—美國、歐洲、澳洲、東南亞、中東貨物運輸服務。
- 香港—美國、歐洲、澳洲、東南亞、中東貨物運輸服務。
- 美國西岸: Long Beach, Oakland, Seattle.
- 美國東岸: New York, Charleston, Houston.
- 美國中部: Chicago 及其他內陸點。
- 歐洲: London, Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Le Harve, Bremen.
- 馬尼拉、宿務—香港、中國、美國、歐洲、FCL/LCL 貨物運輸。
- 曼谷—香港、中國、美國、歐洲、FCL/LCL 貨物運輸。
- 東南亞各國—中國 FCL/LCL 貨物運輸。

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER
孟加拉航線
直航: 吉大港、查拿
兼收全貨櫃及散貨裝運

船名	航次	往來	開航
山瑪	10	10/8	11/8
AL-SAMIA			

收貨站: 聯信船務有限公司
新界葵青葵青街38-42號地下
(新科工業中心) 電話: 0-288842

代理: 聯信船務有限公司
香港灣仔新鴻基中心2016室
電話: 5-338868 (8線)
圖文傳真: 5-721770
澳門代理: 世豐行 電話: 691591

燕梳貨

現金收買退貨
燕梳貨
倉底存貨
辦 365778
3704052

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地—廣東省—香港—世界各地, 簽發全程提單, 提供貨物保險及運輸服務。

廣州新風、芳村碼頭: 每星期兩班, 天天收貨, 免費三天堆存。
黃埔、中山: 每星期兩班。
江門: 江聯18, 江聯28, 每星期兩班, 天天收貨。
汕頭: 振華1號, 粵海418, 每星期兩班, 天天收貨。
湛江: 粵海419, 每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山、江門: 三天一班。
海口: 每星期一班。

其他服務: 承接裝卸、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃業務。
本公司代理其他船行之大小船舶, 可提供廣東省水路全線裝卸、搬運、運輸、倉庫、保險、陸路貨櫃運輸服務。
香港干諾道中一三三號利達商業大廈二十五樓 收貨站: 葵青葵青街38-42號地下
電話: 5-414683, 5-8150249 傳真: 0-4973973
25/F, Yardley Commercial Building, 13 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414683 5-8150249

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE) SERVICE

船名	VOY.NO.	船到	截貨
B. GOVERN	009A	17/7	15/7
E. GIFTED</			

迅發貨箱服務有限公司

香港葵興貨運碼頭71-75號
總機中心12字號1205室
電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港-廣東

集裝箱陸路運輸
並附有拖車及貨車之車輛及大型吊車服務
設有貨棧及倉庫三間往來廣州

香港代理處: 華遠公司
香港灣仔港灣道26號華遠大廈10字樓
電話: 5-3934781 5-3818134 5-3818111(160線)
電傳: 93444 HY COMP HK
電報: 61331 HY COP HX

廣州代理處: 中國對外貿易運輸公司
廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話: 661215 661685
電傳: 44464 CGTR CN

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	日期	目的地
"MONTE PALOMA"	7月13日到	新加坡
"MARINA HOPE"	7月14日到	新加坡
"SUN HOPE"	7月22日到	新加坡
"NIPPO MARU"	8月4日到	新加坡

總代理: 海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話: 5 412821-4 5 439504

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港-湛江集裝箱定期班航線 (每月兩班)
承接散貨及集裝箱業務
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533
電傳: 82690 CKTHL HX

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

船名	日期	目的地
THAI AMBER 61/S	16/7 17/7	曼谷
THAI JADE 62/S	23/7 24/7	曼谷

OOCL 東方海外航線

船名	日期	目的地
中華輪 20/7	20/7	香港
納蘭 30/7	30/7	香港

EVER ORDER

船名	日期	目的地
SD, EDO		香港
LIAO HE		香港
CONCORD HAYAT		香港
CONCORD FURAN		香港
SELANDIA		香港
BENALDER		香港
GEROI MONKADY		香港
CRIVENICA		香港
USAMBARA		香港
KHUI, PAKHOMOV		香港
TRANSWORLD BR		香港
KRASICA 1		香港
ARTHUR MAERSK		香港
EVER GARDING		香港
ZIM SINGAPORE		香港
MING COMFORT		香港
CONCORD IBUKI		香港
FAIRLAND		香港
SONG SHAN		香港
SHA HE		香港
BUNGA SURIA		香港
KUBEAR		香港
VILLE DE PIJUT		香港
EVER SEAS BR		香港
SD, MASSILLIA		香港
TUNG HAI		香港
TIKHON KISLEV		香港
NORASIA PEARL		香港
CONCORD CHIKUM		香港
ANDRIA MAERSK		香港
NIPPONICA		香港
YIN HE		香港
BOLD EAGLE		香港
MING GLORY		香港
BUNGA PERMAI		香港

惠利廣告公司

五十七三六二一八

寶發海運(中國)有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

香港-廣州
香港-汕頭
香港-廈門
香港-寧波
香港-溫州
香港-福州
香港-上海
香港-天津
香港-北京
香港-香港

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

船名	日期	目的地
馬士基輪	7月14日	香港
馬士基輪	7月16日	香港
馬士基輪	7月18日	香港
馬士基輪	7月20日	香港

中國對外貿易運輸總公司

佛山船隊

天天開航
船名: 佛山1-8號
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

中國利迅船務

Unison Ship

香港-上海
香港-廣州
香港-香港

明興貨箱運輸有限公司

MING HING

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸, 直達收貨人地址, 代客報關, 並備有貨櫃車及各種貨車運輸服務。

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東-廣西-福建-湖南-江西
等省及中轉水陸全國聯運服務

國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (HONG KONG) LTD.

中國各省-廣東省-香港-世界各地
船名: 樓五(天天開航)

美國聯邦訊號器材(全國風行)

JS系列 長型警燈 AREO系列
款式多, 零件齊, 專業維修保養
地址: 九龍彌敦道515-517號好利來大廈19樓
電話: 3-7803355-8

華僑船務

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISE

香港-上海
香港-廣州
香港-香港

通用汽車服務公司

專營: 日本汽車、現貨供應、轉口中國
地址: 香港加路連山道九號
電話: 5-767755 5-768687

長青翻譯公司

EVERGREEN TRANSLATION CO.

專營: 各種語言翻譯、口譯、筆譯
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

供應各種型號

現貨 電化鋁
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個, 收費十元

華僑船務

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISE

香港-上海
香港-廣州
香港-香港

日本富士

TD 2719-912電子扇 精工旋片式壓縮機

全新日本五十鈴左軀雙排座農夫車

KB 26 LW 載重0.75噸汽油(約士頭)HK \$ 62,500
NHR 54 ELW 載重1.5噸柴油HK \$ 76,900
NKR 12 ELW 載重1.75噸汽油HK \$ 77,900
NKR 55 ELW 載重1.75噸柴油HK \$ 82,900

五十鈴中國標準規格載貨車

國內投資-合資、合作廠家必備最佳運輸工具
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

利達牌 Union 賓館、醫院、洗衣房合用

全線系列: 全自動
洗衣脫水機-乾衣機-平燙機-摺疊機-鋼爐
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

華僑船務

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISE

香港-上海
香港-廣州
香港-香港

保力機械工程公司

專營: 各種機械設備、維修保養
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

SKD 掛牌石英鐘

專營: 各種鐘錶、珠寶首飾
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

香港中國法律顧問

專營: 各種法律諮詢、代辦業務
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

誠聘貿易從業員

專營: 各種貿易業務、代辦業務
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

華僑船務

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISE

香港-上海
香港-廣州
香港-香港

廣告刊惠

電話: 八一二六三七

尋人啟事

張香萍原名張鳳城, 廣東梅縣人, 五十二歲, 六十年代初來港, 知其下落者請聯絡九龍尖沙咀郵箱97509號, 重酬。

離職啟事

本公司營業代表黃世珍先生已於一九八六年五月卅日正式離職。以後黃先生在外一切舉動, 概與本公司無關。特此聲明。
美國達利來有限公司

高尚旅館

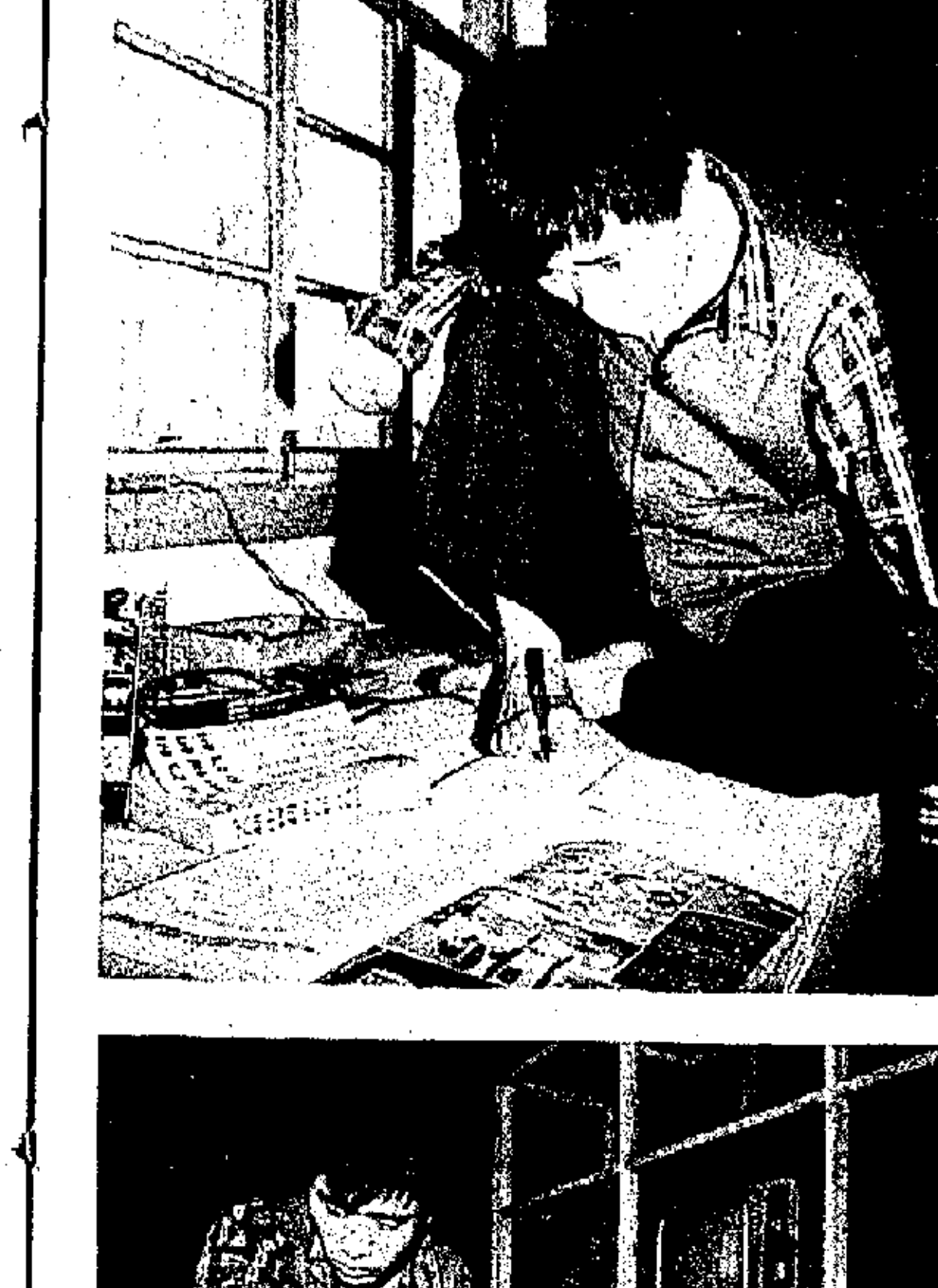
專營: 各種旅館業務、代辦業務
地址: 香港中環干諾道中28號廣利大廈7樓610-612室
電話: 5 8591533 5 8591533

華僑船務

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISE

香港-上海
香港-廣州
香港-香港

鍾建民以攀山為終身職業



鍾建民在攀山

「橫看成嶺側成峰，遠上寒山石徑斜。白雲生處有人家，白雲生處有人家。停車坐愛楓林晚，停車坐愛楓林晚。停車坐愛楓林晚，停車坐愛楓林晚。」

鍾建民，廣東省城人，現年三十四歲，從事攀山行業已十餘年。他認為攀山是一門藝術，也是一種挑戰。他經常在各大山脈進行攀山活動，並記錄下來的過程。他認為攀山不僅可以鍛煉身體，還可以鍛煉意志。他經常在各大山脈進行攀山活動，並記錄下來的過程。他認為攀山不僅可以鍛煉身體，還可以鍛煉意志。

向動

政策很適合農村

「人民日報」日前刊載了《老百

老百姓街頭話改革

貴陽記者上街訪普羅大眾摘錄

「貴陽」貴陽市是雲南省省會，人口六十萬，是一個多民族聚居的省份。貴陽市的老百姓對改革開放政策非常支持。他們認為改革開放可以促進經濟發展，提高生活水平。他們經常在街頭發表自己的看法，認為改革開放是正確的。他們認為改革開放可以促進經濟發展，提高生活水平。他們經常在街頭發表自己的看法，認為改革開放是正確的。

粵興家庭音樂賽

粵興家庭音樂賽

粵興家庭音樂賽，旨在推廣家庭音樂，提高市民對音樂的興趣。比賽吸引了大量市民參加，展示了他們的音樂才華。比賽結果顯示，市民對音樂的興趣日益濃厚，家庭音樂的普及程度不斷提高。比賽結果顯示，市民對音樂的興趣日益濃厚，家庭音樂的普及程度不斷提高。

大江南北

大江南北

大江南北，風景名勝，物產豐富。這裡是中國的重要經濟中心，也是中國文化的重要發源地。這裡的風景名勝吸引了大量遊客，物產豐富也為當地居民提供了良好的生活條件。這裡的風景名勝吸引了大量遊客，物產豐富也為當地居民提供了良好的生活條件。

萬里長城之首

萬里長城之首

萬里長城之首，位於河北省，是長城的起點。這裡的風景名勝吸引了大量遊客，也是中國歷史的重要見證。這裡的風景名勝吸引了大量遊客，也是中國歷史的重要見證。

老龍頭修復竣工

老龍頭修復竣工

老龍頭修復竣工，標誌著這項歷史工程圓滿結束。修復後的龍頭更加壯觀，也為市民提供了更好的觀賞環境。修復後的龍頭更加壯觀，也為市民提供了更好的觀賞環境。

姑蘇名勝鳥瞰

姑蘇名勝鳥瞰

姑蘇名勝鳥瞰，展示了蘇州的美景。蘇州是中國著名的文化名城，這裡的風景名勝吸引了大量遊客。蘇州是中國著名的文化名城，這裡的風景名勝吸引了大量遊客。

外國人獨遊中國的苦樂

外國人獨遊中國的苦樂

外國人獨遊中國的苦樂，反映了外國遊客在中國旅遊的經歷。他們既感受到了中國的獨特魅力，也遇到了一些困難。他們既感受到了中國的獨特魅力，也遇到了一些困難。

浙江人購屋大增

浙江人購屋大增

浙江人購屋大增，反映了浙江房地產市場的熱絡。這與浙江經濟的發展和人口增長有關。浙江房地產市場的熱絡，這與浙江經濟的發展和人口增長有關。

「湖子西」的島明崇

「湖子西」的島明崇

「湖子西」的島明崇，是一個風景優美的地方。這裡的風景名勝吸引了大量遊客，也是當地居民休閒的好去處。這裡的風景名勝吸引了大量遊客，也是當地居民休閒的好去處。

念于聰

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

念于聰，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。他的作品深受讀者喜愛，對中國文學事業做出了重要貢獻。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 日本進口車 國產車 貨車 巴士 貨車 巴士 貨車 巴士

全新豐田左軀麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸、豪華轎車、豪華中巴、貨車、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：3-970420 傳真32807 LW LTD HX
深圳辦事處：嘉賓路湖心大廈2樓20樓F座

日本全新翻新汽車轉口中國中孚車行

全新豐田農夫車Y5.50/YU60/YH80/LH21
全新豐田麵包車YH51LB/LH61V(柴油)
全新豐田豪華8座F型
全新豐田日吉10座FJ62型
全新豐田豪華大皇冠MS122型

全新日產的士頭等車CGD21
全新豐田的士頭等車YN55
五十鈴麵包車、農夫車WFR/NHR
翻新豐田YH50V麵包車
翻新各款農夫車RY20/CG720

翻新SCR/SBR/JCR/CK20 5-8噸平板貨車
翻新實力、五十鈴平板8噸貨車
翻新日野、實力12噸自卸車
翻新大日冠豪華型2-8轎車
舊私家車、的士及中巴RB20

合羣車行

九龍紅磡差館里41至45號地下
全新豐田麵包車、農夫車、吉普車、轎車、中巴、日野大巴、5至30噸貨車、自卸車
★全新五十鈴左軀1.5噸雙排座豪華九座位★翻新豐田農夫車★麵包車★直接日本進口★送交文錦達★

日發機器供應有限公司

香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-752388
●全新及翻新：裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割草機、發電機。
●全新豐田12座麵包車原裝空調收錄機、1.5噸雙排座農夫車。
●全新三菱豪華型吉普車、日本翻新油缸車、石油氣缸車。
●日本翻新五十鈴、實力、日野五十至十二噸自卸車、貨車。

智富汽車貿易公司

土瓜灣馬鳴街15、22號地下 3-335386 3-621570
全新左軀50鈴3-8噸平板車及冷凍車可達零下18度
左軀豐田，50鈴，萬事得麵包車、農夫車、日吉的士頭
日本翻新五噸—24噸自卸車、十四—46座
廣東省東莞市萬江區 智富汽車修配廠 225788

華源汽車有限公司

3-7135191
●全新五十鈴左軀12座前後冷氣收錄機
●豐田YH51 LD JR12座原廠冷氣收錄機
●全新五十鈴左軀五噸平板車

陳列室：土瓜灣彌敦道115號地下 歡迎參觀

日產汽車服務(中國)有限公司

往中國，服務快捷妥當。歡迎與我們聯絡，一齊體驗來自「日產」NISSAN正廠的專業精神。
香港金鐘道95號統一中心9樓B1 電話：5-8613939(6線)

AMANO 安勉勞自動打機

牌子最老 信譽最好
行銷國內外
電子石英更穩
總代理：誠通有限公司
香港文咸東街中環大廈17樓 電話：5-411708-0

意大利乾洗設備

直接由意大利入口 名廠優質技術師安裝、調校、驗收、保養、修理、零件、歡迎垂詢比較。
電話：3-347417(營業部) 九龍紅磡崇志街27號地下

鍾建民以攀山為終身職業

【本報記者鍾建民採訪】鍾建民，廣東人，現年三十四歲，早年他從事建築業，後來轉行攀山，成為一名專業攀山家。他認為攀山是一門藝術，也是一種挑戰。他已經攀過了許多名山大川，包括黃山、華山、衡山等。他計劃在未來幾年內，完成對中國所有名山的攀越。

鍾建民在攀山方面有著豐富的經驗。他認為，攀山不僅需要體力，更需要智慧和勇氣。他曾經在極端惡劣的天氣下，成功地攀過了許多險峻的山峰。他還曾帶領一支攀山隊，完成了對一座高山的攀越。他認為，攀山是一項極具挑戰性的運動，也是一種對自我的挑戰。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

洋紫荊

【本報記者鍾建民採訪】鍾建民，廣東人，現年三十四歲，早年他從事建築業，後來轉行攀山，成為一名專業攀山家。他認為攀山是一門藝術，也是一種挑戰。他已經攀過了許多名山大川，包括黃山、華山、衡山等。他計劃在未來幾年內，完成對中國所有名山的攀越。

鍾建民在攀山方面有著豐富的經驗。他認為，攀山不僅需要體力，更需要智慧和勇氣。他曾經在極端惡劣的天氣下，成功地攀過了許多險峻的山峰。他還曾帶領一支攀山隊，完成了對一座高山的攀越。他認為，攀山是一項極具挑戰性的運動，也是一種對自我的挑戰。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

打擊

【本報記者鍾建民採訪】鍾建民，廣東人，現年三十四歲，早年他從事建築業，後來轉行攀山，成為一名專業攀山家。他認為攀山是一門藝術，也是一種挑戰。他已經攀過了許多名山大川，包括黃山、華山、衡山等。他計劃在未來幾年內，完成對中國所有名山的攀越。

鍾建民在攀山方面有著豐富的經驗。他認為，攀山不僅需要體力，更需要智慧和勇氣。他曾經在極端惡劣的天氣下，成功地攀過了許多險峻的山峰。他還曾帶領一支攀山隊，完成了對一座高山的攀越。他認為，攀山是一項極具挑戰性的運動，也是一種對自我的挑戰。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

好戲在後頭

【本報記者鍾建民採訪】鍾建民，廣東人，現年三十四歲，早年他從事建築業，後來轉行攀山，成為一名專業攀山家。他認為攀山是一門藝術，也是一種挑戰。他已經攀過了許多名山大川，包括黃山、華山、衡山等。他計劃在未來幾年內，完成對中國所有名山的攀越。

鍾建民在攀山方面有著豐富的經驗。他認為，攀山不僅需要體力，更需要智慧和勇氣。他曾經在極端惡劣的天氣下，成功地攀過了許多險峻的山峰。他還曾帶領一支攀山隊，完成了對一座高山的攀越。他認為，攀山是一項極具挑戰性的運動，也是一種對自我的挑戰。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

人生力學

【本報記者鍾建民採訪】鍾建民，廣東人，現年三十四歲，早年他從事建築業，後來轉行攀山，成為一名專業攀山家。他認為攀山是一門藝術，也是一種挑戰。他已經攀過了許多名山大川，包括黃山、華山、衡山等。他計劃在未來幾年內，完成對中國所有名山的攀越。

鍾建民在攀山方面有著豐富的經驗。他認為，攀山不僅需要體力，更需要智慧和勇氣。他曾經在極端惡劣的天氣下，成功地攀過了許多險峻的山峰。他還曾帶領一支攀山隊，完成了對一座高山的攀越。他認為，攀山是一項極具挑戰性的運動，也是一種對自我的挑戰。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

鍾建民在攀山方面有著廣泛的影響力。他經常在電視上出現，向觀眾介紹攀山的技巧和經驗。他還曾出版了一本關於攀山的書籍，受到了廣大讀者的歡迎。他認為，攀山是一項值得推廣的運動，也是一種對自然的敬畏。

九折優待

中國郵電部中國電話簿公司
大公報編印

中國電話號簿

1986-87

資料最新、最全、最實用的中國電話號簿
另附《中國用戶電報(電傳)號碼索引》
定價每本港幣350元 優待讀者
郵購九折 郵購價每本港幣315元

郵購請填妥所附表格
連同抬頭「大公報(香港)有限公司」
劃線支票港幣335元(香港)
香港軒尼詩道342號大公報
當即寄奉
(本地郵費港幣20元，外地郵費另計)

刊載全國29個省、市、自治區110個城市4萬個機關、工商企業的電話號碼、地址及用戶電報號碼。
最近北京、上海、天津、廣州、杭州五大城市的電話號碼進行了全面的更改及增加，本號簿及時收錄了這五大城市的最新電話號碼。
附錄的《中國用戶電報(電傳)號碼索引》收錄了全國幾乎所有的用戶電報(電傳)號碼，這是本號簿的最新貢獻。
中英對照，按英文字母順序排列，檢索方便、快捷。

發行：大公報(香港)有限公司
香港軒尼詩道342號
電話：5-757181
總經理：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5-737335
出版同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓
電話：5-486160 5-487262

CHINA TELEPHONE DIRECTORY
中國電話號簿
1986-87

全自動電源穩
電力供應不穩定，電腦設備易受干擾，一經損壞，損失慘重。本公司備有各種規格之穩壓器，可為電腦、儀器、醫療設備、工廠、大小商號、家庭等提供穩定之電力。
三力電業公司
電話：2-223311

七三六二一八
請撥電話
惠利廣告

陶然亭的朋友們

郭友梅

「陶然亭」這名字，在我們這兒，是多麼熟悉，多麼親切。它不僅是一個風景名勝區，更是一個充滿了友誼和回憶的地方。...

我的不悔

郭慎

在人生這條漫長的道路上，我們曾走過許多彎曲的小徑，也曾遇到過無數的坎坷。回首往事，心中充滿了感慨。...

大公園

汪濤

大公園，位於北京城的一角，它不僅是一個供市民休閒娛樂的好去處，更是一個充滿了文化底蘊的地方。...

書畫是趣談

汪濤

書畫，是中國傳統文化的重要組成部分。它不僅具有藝術價值，更是一種生活情趣的體現。...

人口警鐘

張敬

隨著社會的進步和經濟的發展，人口問題已經成為了一個全球性的挑戰。我們必須引起重視，並採取有效措施。...

咖啡

張敬

咖啡，這一杯小小的飲品，背後蘊藏著豐富的文化內涵。它不僅能提神醒腦，還能讓人感受到生活的點滴。...

前衛新潮日本衫

冬冬

近年來，日本時尚界掀起了一股前衛新潮的風潮。這些獨特的設計不僅展現了設計師的才華，也為時尚界注入了新的活力。...

不尋常的煙草博物館

李如庭

在荷蘭北布拉班特省，有一座不尋常的煙草博物館。這裡不僅展示了煙草的歷史，更是一個充滿了藝術和科學的地方。...

紅樓夢憶

郭雲卿

紅樓夢，這部中國古典文學的巨著，不僅是曹雪芹先生的心血結晶，也是中國文化的一顆明珠。...

密火火柴盒

名女人

這是一個關於火柴盒的故事，也是一個關於愛與夢的故事。它發生在一個平凡的小鎮，卻有著不尋常的動人。...

林說小

林說小

這是一個關於森林的故事，也是一個關於成長的故事。它發生在一個偏遠的山村，卻有著不尋常的動人。...

第四十四回：戲院雙雄鬥氣

戲院雙雄鬥氣

這是一個關於戲院的故事，也是一個關於鬥氣的故事。它發生在一個熱鬧的戲院，卻有著不尋常的動人。...

狂俠天驕

狂俠天驕

這是一個關於狂俠的故事，也是一個關於天驕的故事。它發生在一個荒涼的邊疆，卻有著不尋常的動人。...

名女人

名女人

這是一個關於名女人的故事，也是一個關於魅力的故事。它發生在一個繁華的都市，卻有著不尋常的動人。...

